

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

POLITIKAI, SZEPIRODALMI, TÁRADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP. — MEGJELENIK HETENKÉNT EGYSZER: VASÁRNAP.

Szerkesztőség: Apaffy-utca 16. szám.

Előfizetési ára

Egész évre 8 K., félévre 4 K., negyedévre 2 K. Egyes szám ára 20 fill

Felelős szerkesztő:

Dr. ROSKA MIKLÓS.

Kiadó: PAPP GYÖRGY.

Kiadóhivatal: Papp György könyvnyomtató intézete
hová a hirdetési díjak küldendők.

Hirdetések díjszabási árban számíttatnak. — Nyílttér
sora 50 fillér.

Cowesi találkozó.

Irta: Pallos Sándor dr.

A külpolitikai helyzet talán még sohasem volt válságosabb, mint a minő az a legutolsó időkben. Napról-napra, szinte óráról órára változik a külpolitikai világ helyzete s szinte remegve várjuk, hogy a szenzáció ijjesztő bombája, hol s minő országban robban fel perczeinkben.

Az amugy is tulizgatott idegeket most ismét az orosz cár s angol király rejtélyes találkozása rémiti, mert senki sem tudja bizonyosan, minő külpolitikai czélt szolgál a cowesi s még egyéb várható találkozások.

A diplomácia konyhája, már régtől fogva titokzatos és rejtélyes labororium volt, hogy ott mit és kiknek főznek, az mindenkor mélységes titokban tartatott s csak olyankor került napvilágra, amikor már külső hatásával egész országok földrajzi képét megváltoztatták s mikor alkotmányok, népek, nemzetek szabadsága sodortatott tova, zuzatott pozdorjává.

A cowesi találkozót is a saisi lepel titokzatlansága fedi. Amit a világsajtó a két hatalmas uralkodó találkozásának okairól, de főleg jövőendő következményeiről ír, mindaz csak bátortalan találgatás, szerkesztőségi csinálmány, annak hitelességét még csak hozzávetőleg sem állapíthatjuk meg.

Annyi bizonyos, hogy míg a távoli keleten az angol és orosz évtizedek óta farkasszemet

néz egymással s mindegyik félti ugy ottani, mit világhuralmát egymástól, addig most, mintha köpenyeget fordítanának s az orosz-angol szövetség első alapját ásnák meg Cowesben, az eddig hirnélküli kikötőben. Nemcsak az angol és orosz szövetségről esik mostanság szó, hanem belevonatik ebbe az ententbe természetszerűleg Franciaország is, mely hármasszövetség ha tényleg megalakul, új képet rajzolhat egész Európa térképére.

S ne gondoljuk mi azt, hogy ez az alakuló hármasszövetség minket nem érdekel. Ne áltassuk magunkat azzal, hogy ez legfeljebb a három nemzet magánügye s minket az még csak távolról sem érint. Oh nagy tévedés lenne így gondolkoznunk.

Egész Európa érdekszférájában mi is helyet foglalunk s ami kontinensünket imminenter fenyegeti, az minket épenugy rémit, mint azokat a többi államokat, melyek létérdekeiket látják megsértve e szövetség létrejövetelével.

A hármasszövetség, mely Cowesben alakul, már előre is fenyegetőleg szegezi élet a régi hármasszövetség, ellen, mely tulajdonképen hármasszövetségnek ma már egyáltalában sem tekinthető. Nagyon jól tudjuk, hiszen a közelmúlt eseményei élénken illusztrálták, hogy komoly időkben az olasz barátságra s fegyvertársi mivoltára mennyire számíthatunk.

A meglevő hármasszövetséget, manapság Németország-Ausztria és Magyarország alkotják

s ezek ellen irányul II. Miklós cár s Edwárd király tüntető barátsága. Németország vezet minden tekintetében. S a nemzetek erős versenyében feltékeny szemmel nézik, a nagy germán népnek hatalomra jutását, tulsulyraverződését. A szövetkezések tehát ez ellen az ország ellen irányul s így közvete Ausztria-Magyarország ellen. Mert az már természetes, hogy adandó alkalommal mi sem maradhatunk távol a segélyezésnél ily országgal szemben, mely fenyegető alkalommal, kardját s tekintélyének egész súlyát vetette a háboru s béke mérlegének serpenyőjébe.

A hatalmas uralkodók nyári találkozása tehát minket a legnagyobb aggodalommal tölt el. Mert ha már vérben esetleg áldozatot nem is kíván, pénzáldozatra bőven lesz alkalmunk. A különös szövetkezés külügyi s különösen hadügyi kormányunkat még jobban serkenti majd új költséges háborus beruházásokra, létszámeelésre, új hadihajók, ágyuk, fegyverek beszerzésére. Mert nekünk, épen úgy, mint német szövetségesünknek, mindenkor készen kell állanunk egy döntő küzdelemre, melyet létünkért, fennmaradásunkért kell majdan kiküzdenünk.

Igy tehát a hatalmas uralkodók nyári kirándulásainak hatványozott költségeit végeredményeiben, nekünk kell majd megfizetnünk s ezért nem szeretjük, ha az orosz cár s az angol király egymás s népei egészségére Cowesben, vagy egyebütt üritik poharaikat.

T Á R C Z A.

Riport.

Valaki e helyen a multkor könnyek között elpartálta a fehér terítőt, mely jelképe a zajos és kedélyes, borral és potyaevésekkel sulyosított vidéki táncszivalmaknak. Ugy irt róla, mint az elmúlt korok daridóinak egyik legjellegzetesebb és legmagyarabb jelenségéről, a melyben egyesült a vidéki dzsentricsaládok páratlan vendéglátása, a fajléleknek ez a fölülte impozáns szépsége, a menüelt-finom keringők szelid költészetével, a szilaj esárdások felviharzó szenvedélyével. És hogy az a fehér terítő ma már csak egynehány megvénhedt tánczvetérán emlékezetében villog fel nagynéha, csókgözös éjszakák fejríngató muzsikájára, negédes hajfonatú leányok álomba síkló tánczára emlékeztetn. Való: annak a fehér terítőnek a költészetéből valami kimúlt, lemaradt. Tán összeférhetlen az öszintesége és szeretetreméltó nyeresége a mai érintkezések túlfinomult formáságával, a báli termek túlhalt fényével, a táncosok mesterkelt unottságával, a leányok temperamentum nélküli tánczszerelemével. Aligha volt annak idején szokásban, hogy a tánczos az éjfél hangulatfordulás után, ha kitört belőle egy akaratlan hajhó, kikívánczolt belőle egy-egy kurjantás, hangfogót tett volna a hangszálaira, hogy a leánynépség nobles obligét parancsoló idegecskéit, bon-tonját ne sértse.

Ma sok az előírásosság, a hiábavaló formaszeretet. Egykönnyen ráidézük az ember fejére a pesti művelt

társalgóból szabadon átírt lesújtó passusokat, amik az illik — nem illik egetvivő kérdései körül forognak.

Ne tessék azért rosszhiszeműnek lenni. Kisért még itt-ott a fehér terítő! Megvan még és tartja magát mindaddig, amíg a tánczból kivesz a bágyasztó és felhevítő, szilajító és szendergésbe ringató elem. Majd ha kivesz az emberekből az a hiedelem, hogy a táncz, akár a svédturna, a végtagok vérkerengtetésénél subtilisabb czélokat is szolgálhat, — akkor itt a fehér terítő alkonya.

*

Az elmúlt héten Alvinczen voltunk fehérterítőnézőbe. Fenéig kiélveztük a hangulatát.

Sokáig elnéztük, őt, a tartozékait, a fölülte mosolygó leányarcokról ellibbenő elégteliséget, e helyütt szokásos és elengedhetetlen malicziát, finom és csak kevéssé bántó malicziát, oktalan bár, de édes ringásra készítő szemvillanást.

A fehér terítők fesztelen hangulatát a Pataky László festőművész családja uralta. Pataky Lászlóné szeretetreméltó szan-zsénje ép úgy emelte az estély színvonalát és közvetlenségét, mint leányainak, a demokrata hajlamú Pirinek és Katónak a kedvessége. Sáríka, aki egy kissé tartózkodóan kezeli a demokrata elveket, azzal tette magát elragadóvá, hogy fáradhatatlanul és bájos élénkséggel tánczolt. Gubanovits Milly és Szilly, a szegedi társaság kelendő táncosnői szintén igen kellemes jelenségei voltak ennek az emlékezetes estélynek. Milly példás buzgósággal szemléltette pompás training-jét, Szilly pedig utánozhatatlan volt (sajnos csak) — a garde szerepében.

Klein Bojna k. a. finom és kedves gráciával kószarazta ki az érdeklődőket. Akkor ugyanis menyasszony volt. Ma már izei-piezi asszony. Nem úgy Stuhlbach Blanka. Pesti módra, amugy Isten igazában tánczolt.

Tessék elhinni, nem föltétlen kelléke a jó mulatságnak a parkett, a villanyfény, hűsítő italok és az olyan gavallér, aki szellemes poanokat termel és beleugrik a nagybögőbe, hogy a nagybögés terén vetélytárs nélkül maradjon. Bizony csak gyertya égett a nagyteremben s a nagyterem se volt olyan nagy, hogy teremnek nevezhetnők. Hanem azért szép lányokban, emelkedett hangulatban, kisebb szabású bravurokban nem volt hiány.

Fehér princezsek, leheletfinom vállkendők ringtak, hajladoztak a cigánysziget közvetlen közelében, ahol a zene andalítóbb, fülbemászóbb, a táncz ingere nagyobb és tartalmasabb.

Kellemes látvány volt. Az ember lelkét — ezt az örök tagadásba vett alkatrészt — ilyenkor megkapja valami finom, elismerő hangulat és valami leküzdhetetlen maliczia, ha a tánczoló felhevült csoportján végignéz.

Négyes után, — melyben a súlyos- és okosszavú Katónak minisztráltam — összeült a társaság egy pár véleményt kicserélni, erről, amarról. Egyik másik hölgy nagyon kalmárszerűnek bizonyult ebben a cserekereskedésben. Remélem például, hogy Kató nagy megelégedéssel nyugtázta azt a határozatot, illetőleg véleményemet, hogy táncza közben nem veszt el arcának megvesztegető komolyságát és tiszteletet parancsoló méltóságát. Mig én ennek ellenében kénytelen voltam

Ne tétovázzék, ha fáj a feje,
:: hanem használjon azonnal ::

Beretvás-pastillát,

amely 10 perc alatt a legmakacsabb migraint és fejfájást elmulasztja. — Orv. **Ara 1.20.** Kapható minden gyógyszeresboltban. — Készíti: **Beretvás Tamás gyógyszerész Kispesztén.** — 3 dobozzal ingyen postai szállítás.

Politikai hetiszemle.

A budapesti nemzetközi orvosi kongresszus körül a politika hullámai csapkodnak magasra. A szigorúan tudományos jellegű nemzetközi összejövetelt politikai kérdés gyanánt kezelik és politikai pártállások szerint ítélik meg. Az a tervszerű agitáció, amelyet a nemzetiségek folytatnak ellenünk, most az orvostudományt vette meg ütköző ponttá és ebben keresi az alkalmat arra, hogy Európát ellenünk hangolja.

Be kell vallanunk, hogy a nemzetiségek nagyon ügyesen, szorgalmasan nemesebb üggyhöz méltó buzgalommal agitálnak a magyar nemzet ellen. És el kell ismernünk azt is, hogy az eszközökben, a harezi fegyverek megválogatásában nem nagyon válogatósak.

Tudományos kérdést politikai ténnyé átváltani: ez a fogás rávall a nemzetiségekre. A tudomány csarnokaiba bevonultatni a politikát, igazán olyan trükk, amelytől minden jobb érzésű ember elfordul. De hát ők nem tulságosan kényesek, ha ma a magyar nemzet befekettetéséről van szó és nem riadnak vissza semmiféle eszköztől, amely ezen céljukat szolgálja.

A román orvosok után most a szerb orvosok körében hódított az a felfogás, hogy a budapesti orvosi kongresszusra nem szabad ellátogatniok. Nem pedig azért, mert nem tehetik be a lábukat olyan állam fővárosába, amely tüzzel-vassal irtja a nemzetiségeket.

A tudomány bizonyára nem fog sokat veszíteni vele, ha a román meg a szerb orvosok távol maradnak a kongresszustól. Inkább ők lehetnek a vesztesek. De hisz ők nem is a tudományos célzatot nézik, hanem az agitációs harcra gondolnak. Nem a tudomány komoly szolgálata vezeti őket, hanem a politikai küzdelem. Nem törődnek avval, ha tudományos téren talán hátrányukra lehet, hogy ők nem vesznek részt a világ legelőkelőbb orvosainak az összejövetelén. Sokkal nagyobb nyereségük és elégtételük, ha a kongresszus alkalmából ismét telelarmáztatják Európát hazug siránkozásaikkal és ellenünk uszítják az európai közvéleményt.

Hogy ezekből az obligát nemzetiségi panaszközből mennyi az igaz, avval minden komoly, józan felfogású, objektív ítélő ember tisztában lehet, aki nem engedi magát hazug szólásokkal félrevezettetni, hanem előbb a tényeket akarja megismerni. De természetesen, hogy a külföld, ha folytonosan csak ezeket a panaszokat hallja és a tényeket, az igazságot nem terjesztik eléje, a végén mégis gyanakodni kezd, hogy talán csak ugyan van valami ezekben a vádakban. Nekünk is ki kell hát állanunk a külföld előtt, nem szabad lenézni hallgatással napirendre tértünk a nemzetiségi áskálók.

beérni azzal a mákszemnyi véleményével, hogy: „De maga igen.” Ijedten futottam a tüdőrhöz, amely mellesleg fűzőld foncsorozással volt ellátva és megdöbbenéssel bámultam a képmásomon az agylágyuláshoz finom tüneteit. (Ennek hosszu a meséje. Nem is Kató mondta, nem is rám vonatkozott, nem is Alvinczen történt. De a többi fenntartom.)

Hogy Katóról szólottam, időszerűnek tartom méltatni a Pataky-leányok művészi hajlandóságát, aminek szerencsés produkcióit az itteni közönségnek is van alkalmuk megbámulni. Finom kiviteli és szellemesen megérezkített karikatura vázlatok a téli szezonnak kapatos darabjai lesznek. Pataky Piroska és Sárika a női divatújdonságok legszellemesebb kifigurázói. Színezési erejük és az ambonpoantok kielezésében megnyilvánuló művészi készségük maholnap illetékes helyen is kellő méltánylásban fog részesülni. Katónak sok élénkséget és megfigyelőképesseget tanúsító tollrajzai révén lesznek hatásos sikerei. Gonddal és kedves maliciával dédelgett alakját, a lipótvárosi zsúrokban székelő, a dekolletázsában oly fennfenn pompázó Schlesingernét szinte derűtséget keltő helyzetekben és allűrökkel mutatja be. Hálás téma, de van is biztonság a megoldásában.

*

No és ezután már kizárólag a fehér terítőnek jutott szerep. Megtelt üvegekkel, aztán elázott, végül elszóködöttek mellőle rendre a vendégei. A többi tudják.

Az agyakat átjárja valami kellemes zsidóbadás, tompaság, mely lassan-lassan kirekeszti a gondolatokat. A mámor édesbűs sejtelmének ez a megjelenése új irányt ad az ösztönnek: menni, észnélkül, menni oda, ahol

dások felett, mert ha nem hangoztatjuk az igazunkat, ha nem teszünk semmit ennek a könnyen megdönthető — mert a hazugság fegyvereivel dolgozó — agitációnak az ellensúlyozására, akkor ne csodálkozzunk rajta, hogy utoljára is tényleg általánossá lesz a felfogás, hogy a magyar nemzet zsarnok elnyomója a nemzetiségeknek. Meg kell mozdulnunk nekünk is, ki kell szállanunk a sikra és az igazság fegyvereivel, a tények öszinte feltárással kell összetörnünk a nemzetiségek hazug fegyvereit.

UJDONSÁGOK.

Gyulafehérvár, 1909. augusztus 15.

— **Személyi hírek.** Fábrián Sándor nagyprepost, püspökhelyettes nyári üdüléséből Budáról és Zon:ora Dániel kanonok-plébános Előpatakról hazaérkeztek Gyulafehérvárra.

— **Ő felsége** a király születésnapján a várbeli székesegyházban ünnepélyes Istentisztelet lesz, melyben a hatóságok és a katonaság részt fog venni.

— **Városi közgyűlés.** Gyulafehérvár sz. kir. város képviselőtestülete előterjesztése. f. év augusztus hó 16-án d. u. 8 órákor rendes évi közgyűlést tart. Tárgyai: 1. A 1910. évi városi költségvetés előterjesztése. 2. Városi mértékhatóságok számadása. 3. A lövészegylet feloszlatásáról jelentés. 4. Mazuki Ágoston honossági ügye. 5. Süketnéma növendék évi segélyének előterjesztése. 6. Gyulafy Albert kérése a városi bikák gondozása tárgyában. 7. Dr. Halász Lajos beadványa a városok hitelszövetkezete felállítása tárgyában előterjesztés. 8. A gyámpénztár megvizsgálásáról jelentés. 9. A közpénztár július havi megvizsgálásáról jelentés.

— **A július 2-án tartott konkurzuson** az erdélyi rk. papnövendékek sorába felvették: a) a t h e o l o g i a i t a n f o l y a m r a: Wolf Dezső, Karda Ferencz. Lengyel József, Rejöd Tibor, Vorbuchner Adolf, Medgyesi János, Salati Ferencz, Ágotha Endre, Sólyom Béla, Reichel József, Kicsid Géza, Soó Dénes, Fábrián János és Gál László; b) a f ő g i m n. V I I i k o s z t á l y á r a: Veres Ernő és Fodor Gergely; c) a f ő g i m n. V I I i k o s z t á l y á r a: Rózsa József és Trigarszky Rezső.

— **Elismerés.** Alsófehérvármegye kir. tanfelügyelője 2056—1909. számú leiratában Ertll Vendel helybeli tanítónak 30 éves tanítói működéséről hálás köszönetet s megleghangú elismerését nyilvánítja.

— **Halálozás.** A város derék polgárai közül ismét elragadott egyet a halál kéréhetetlen és pusztító keze. Az iparosságnak egyik derék és közbecsülésben álló polgára, Alsófehérvármegye törvényhatósági bizottsá-

keresztül néznek a fejem felett. Valamiért, valahová, valamire!

Ott az ablak alatt aztán megszólal a zene. Lágyan, hosszan elnyulva a didergető szürkületbe.

Emlékek, mik máskor türehetetlenek, ott ingerlően kergetőznek egymással. Lág hanguszály simítja végig az ember lelkét, egy pillanatra visszazsoltja a rég elbujdosott leányarcok zománcos mosolygását, barna hajfonatoknak véletlenül meglopott illatát.

Az álmodó lányfejeket, melyeken szertefolyik a bágyság vonzó halványasága, a fölöttük kerengő zeneatomok zsongása még visszakényszeríti az ébrenlétbe, melyből alighogy elszabadulhattak, alighogy megszökhettek.

Közben a keleti ég maszatos peremén lila, majd cinobér-fényű permet száll felfelé. (Sárika erről írjon paródiát!)

Kilobban a holnap, távozva kódorog még körülötünk a ma.

Otomba hüvösség hullámszik a szemhéjjak felé: ez a māmornak, a báva ellágyulásnak, dalfoszlanynoknak elhessegetője. Ránk tör a fény, a frissesség, arcunkra bukik, mint egy kelletlen pondró a hajnalpír igrálmatlan, kémlelő özöne. Világos sávok, mik hamar szétfolynak, erezik át a fűszagú párat, a házak felett lóhán lógó szürkületet.

Bosszantóan józan emberek, mintha lemurok volnának, meglepődnek az arczomon, mely egy számbavehetetlen éjszakán olyan vakondá tudott rútulni. Nézem a többi arcot, látom azok is zöld ványadást itattak

gának és Gyulafehérvár sz. kir. város képviselőtestületének tagja, az önkéntes tűzoltó egyletnek 18 éven át volt szertárnoka: G r ó h s F r i g y e s lakatosmester e hó 11-én Budapesten operálás közben elhalt. Temetése ma vasárnap délelőtt 11 órákor lesz. Az önkéntes tűzoltó egylet koszorút helyezett ravatalára. A sirnál az önkéntes tűzoltó egylet, valamint az ipartestület nevében Dr. R o s k a M i k l ó s önk. tűz. segédtsízt és iparhatósági biztos bucsuztatja el az elhunytat.

— **Alakuló gyűlés.** A bpesti Czionista központ által itt rendezett nagygyűlés és a „Gy. H.” mult számában megjelent a Czionisták humanus céljairól szóló cikknnek oly öröndetes eredménye volt, hogy majdnem 100-an bejelentették belépésüket az egyesületbe. Ennek folytán Dr. Rónai (balázsfalvi) és Dr. Fischer Tivadar ügyvédek alakuló közgyűlést hívtak egybe, melyet a helyi izr. hitközség tanácsstermében f. hó 15-én d. u. 5 órákor tartanak meg.

— **Ezredösszpontosítások.** A városunkban székelő 31 ik gyalogezrednek e hó 14-én kezdettek meg az ezredgyakorlatat. Az abrudbányai és nagyszébeni zászlóaljak e hó 13-án érkeztek városunkban. Az 50-ik gyalogezrednek helyi zászlóalja e hó 13-án reggel 5 órákor indult el Fogarasra, hol az ezredösszpontosítás lesz.

— **Táncvizsga.** Már mult számunkban megemlítettük, hogy 15-én az „Európa” szálló nagytermében táncvizsgát tart F r i e d m a n n J a n k a tánc-tanítónő. Újólág is felhívjuk a közönség figyelmét ezen élvezetesnek ígérkező estélyre.

— **Szobator.** Csütörtökön, 12-én éjjel a Lépes-utczában a Nuszbaum Mihály kereskedő lakásán eddig még fel nem derített okból tűz ütött ki a konyhában és az ott felhalmozott áruk elégték. A házbeliek és a gyorsan megjelent tűzoltóság, mielőtt még nagyobb mérvet öltött volna a tűz, az egészet lokalizálták.

— **Szőlőszállító kosarak és nyirágseprük ajánlása.** M. Kir. Földmívelésügyi Miniszterium Hegyvidéki kirendeltsége. 1250. szám kirendeltségi. Tekintetes vármegyei Gazdasági Egyesületnek Nagyenyed. Van szerencsém a t. Egyesületet értesíteni, hogy a kirendeltség felügyelete alatt működő hegyvidéki kosárfonó szövetkezetek az év telén fehér hámozott fűzesszökből mintegy 100000 darab vegyesen 5—8 kgr.-os szőlőszállító kosarat állítottak elő, mely kosarak ezrért ab Huszt, Nagyszöllös vagy Beregszász vasutállomáson vasuti kocsikba rakva 32 koronáért lennének hajlandók szállítani. A kosarak nagyszöllősi forma után csonka kupalakra vannak fonva, domburu tetővel. Értésitem továbbá arról is a t. Egyesületet, hogy a hegyvidékről nyirágseprük

magukba. És mindenfelől nyers, szájizrontó pozitívumok tolazkodnak elő.

Minék a hajnal, mikor az kiellen, anyagias gondolatok szorgalmazója, a kijózanodás sürgetője. Törjünk vissza az éjszakába!

A tekintetek révedve botorkálnak végig az előmlő hajnalon: ott egy ház, nyitva az ablaka, fűledt, undok párák, az állati nyugalomnak párai loholnak ki belőle. Ezek itt akáczok, amott egy rét, hogy élnek, milyen á l o m e l l e n e s e k! A hamuszínű úton szótlan, gyűrött emberkreaturák igyekeznek előre; a tegnapi ruha haj! hogy lóg rajtuk!

A tegnapi . . . mi is . . . fuji, de keserű a szám ize . . . nem történt semmi, csak elmúlt egy éjszaka, elkotyaveteltük, a rajongást, a kívánságokat, az agyvelők mozgékonyaságát! . . . És most megyünk haza. Haza . . . na menjünk . . . Az a leány és . . . a másik is . . . hm, a nevetése! Hogy nevet! Az az érzésem, ha nevetni hallom, mintha a meleg, szükreszabott szájjával nekiiramodna egy szürke, dúslevű őszibaracznak. Beleharap s a nedve megszinezi a nevetését és megizesíti a . . . Valahogy így. És amikor azt mondta . . . mit is?

Ránk tört tehát orvul a nappal.

Menni, menni, előre!

— Mikor leszünk ott?

— Hol?

— Valahol, ahol nem néznek az emberek, ahol víz is van. Mosdani való víz. S ahol lefekhetnek.

— Csak menjünk. Még messze van.

— Brrr! Nagyon messze?

Somló.

Legolcsóbb butor bevásárlási forrás!

Székely és Réti butorgyára

■ MAROSVÁSÁRHELY, FÖTÉR 47. SZ. ■

Van szerencsénk a n. é. közönség tudomására hozni, hogy butorüzletünket, mely Erdély legszebb látványosság, egy nagybbszabású asztalos műhellyel bővítettük ki és elvállalunk **háló, ebédli, szalon- és uriszoba, szálloda és fürdő berendezések** készítését a legjutányosabb árak mellett. Óriási választék vas- és rézbutorokban. Szőnyeg, függöny, ág- és asztalterítőkbek, **gyermekkocsik** és gyermekszékekben. **Saját elsőrangu kárpitos műhelyünkben** elvállaljuk a legfinomabb kárpitos munkák elkészítését és különösen angol börmunkáinkra hívjuk fel a n. é. közönség figyelmét. **Angol börganiturák 360 K.-tól kezdve.** Elvállaljuk menyasszonyi kelengyék szállítását és készséggel mutatjuk be gazdag mintagyűjteményünket. Meghívás minden vétel kötelezettsége nélkül személyesen oda utazunk a rendelmény fölvétele végett. — Kérjük a n. é. közönség szives támogatását és vagyunk kiváló tisztelettel

Székely és Réti, butorgyárosok.

is jutányosan lennének beszerezhetők, a mennyiben a Máv. szabványu saját nyéllel 4 guzsba kötött nyírág seprüket a hegyvidéki seprükötök ab Munkács vagy Bereglosva vasutállomásról darabonként 12 fillért szállítanak. Minthogy a fogyasztó közönségre is előnyösebb, ha ezen általánosan keresett házi ipari készítmények közvetlen forrásokból szerezhetők be, arra kérem a t. Egyesületet, hogy a mennyiben ezen cikkekben szükséglete volna, úgy szőlőszállító kosár, valamint nyírág seprű szükségletét a hegyvidéki beszerzési forrásokból szíveskedjék fedezni. Kívánságra minták küldetnek. Munkács. A kirendeltség vezetője.

— **Fegyveradó kivetési lajstrom.** Gyulafehérvár sz. kir. város tanácsa közhírré teszi, hogy az 1909/10. évi fegyveradó kivetési lajstrom a városi adóhivatal hivatalos helyiségében 8 napi közzsemlére kitétetett, hol azt érdeklődők megtekinthetik s esetleges észrevételek is megtehetők.

— **Sörárpa vásár Miskolczon.** A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara közdudomásra hozza, hogy az 1909. évi XII. országos sörárpavásár folyó év augusztus hó 14-én kedden fog Miskolczon a vármegyeháza nagy tanácsstermében megtartatni. Az érdeklődők a sörárpavásár üzletszabályzatát a hivatalos órák alatt a kamara irodájában megtekinthetik.

— **A kínaiak** már mielőttünk régen ismerték a legfontosabb találmányokat, mint a papír, a porcelán stb. Az asztronómia és számtan náluk már rég művelt tudomány volt. Mesterséges fogakat ott már évszázadok óta ismertek, mert a kínai nagy sulyt helyez fogaira. Hogy fogainkat el ne veszítsük, elégséges, ha azokat reggel és este egy általánosan használt fogápoló szerrel tisztítjuk, mint a milyen a Sark-féle Kaladont.

— **Tisztelt olvasóink becses figyelmébe** ajánljuk a Budapesten VIII., Főherczeg Sándor-utca 30. szám alatt levő Magyar Otthont. Mérsékelt árban (már 3 kor.-tól feljebb) teljes ellátást, külön bejáratu, szépen burorozott szobákat lehet ott bérelni. Csoportos jelentkezőknek, utazóknak, turistáknak, hivatalnokoknak, tanároknak stb. megfelelő kedvezmény. Villanyvilágítás, tükrös szekrények!

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíróság 1909. évi V. 589/2. számú végzése folytán 1159 K. tőkekövetelés, ennek 1907. évi november hó 1. napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 123 kor. 55 fill. bíróilag már megállapított költségek erejéig, Kiszaludon leendő megtartására **1909. évi augusztus hó 18-ik** napjának d. e. 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi XLI. t.-cz. 20. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Gyulafehérvárt, 1909. évi augusztus hó 1. napján.

Papp Károly, kir. bir. végrehajtó.

Bontó fésűk, oldalfésűk, hajcsattok, csakis a legjobb minőségbe, Dús választék.

Sérpkötők, Irrigátorok, suspenzoriumok, pársi szivacsok, Gummi áruk.

Bel- és külföldi illatszerek, pipere cikkek

NÁDERNÉL

az Európa szálloda alatt.

Amerikai p. puder, Margit-Crém, Kovács-féle arcz-crém stb.

Haj, fog és köröm, kefék díszes kazettákban, Körömpólo szerek.

Eladó egy üzlethelyiséggel bíró

HÁZASTELEK

== GYULAFEHÉRVÁRT. ==

Értekezni lehet: Mátyás-utca 3. szám alatt az árvaház mellett. :: ::

ELADÓ Gyulafehérvárt Lépes-utca 10. sz. a.

HÁZ és a Sajgó-rózsamál dűlőben fekvő teljesen ujonnan amerikai oltvánnal beállított és természetben levő egy holdnyi

SZÖLLŐ. Értekezhetni Lépes-utca 10. sz. alatt

VAJDA LAJOS tulajdonossal.



„BITUMINA“ tiszta bitumenből készített valódi aszfalt tetőlemez, tartós, tűzbiztos, szagtalan, kátrányozást vagy egyéb mázolászt nem igénylő

„BITUMINÁVAL“ fedett tető bemeszelve szép fehér marad és kitűnő védelmet is nyújt a nap melege ellen.

„BITUMINA“ RÉGI ZSINDELYTETŐK ÁTFEDÉSÉRE IS KIVÁLÓAN ALKALMAS.

Csakis védjeggyel ellátott tekercseket fogadjunk el.

Gyári főraktár Gyulafehérvár és vidéke részére **KOHN ADOLF**: fakeskedésében Gyulafehérvár.

ROPS

biztonsági gyorsfőző.



Tűzveszély kizárva.

Ha felborul elalszik. — Szesz ki nem folyhat. **Szeszfogyasztásban igen takarékos.**

Kapható minden jobb vasárú és háztartási cikkekét árusító üzletekben. — Ha valahol nem kapható, szíveskedjék hozzánk fordulni.

Képes prospektus ingyen és bérmentve.

ROPS Fémáru Részv.-Társaság

Budapest, V., Külső-Váci-út 74/26.

Helybeli el-árusító: **DAHINTEN VIKTOR.**

Leányálmok

férfibolondító kincsek — elbájoló szépségek — szerelmi varázslás s szerelmi láncolat —

melyik fiatal leány nem álmodta?

Hajdanában öreg vénasszonyoktól szerelmi italt vettek, manapság a fiatal lányok bölcsbben cselekszenek s a legközelebbi drogériából, gyógyszerertárból s illatszerüzletből

Zuckooh-szappant kis csomagolás 1.- kor. nagy csomagolás (ajándék) 2.50 „

Zuckooh-krém közöns. tubus 1.25 kor. nagy tubus 2.50 „

vásárolnak.

Zuckooh-szappan s Zuckooh-krém szépséget alkot mint a tavaszi gyöngyvirág, olesó és gazdaságos a napi használatban, a miért is a szépsézetű szerek eszményképét képezi.

Fiatallányok és asszonyok! Aki szép akar lenni, az csak Zuckooh-szappannak hódoljon, aki különös szép akar lenni, az Zuckooh-krémet is használjon.

Ne halaszz, ne kételd! Ne nyugodj, ne pihenj addig míg Vágyatok célját el nem érték, Különben szomorú végül marad:

Be nem teljesült óhajok!

Valódi kapható Gyulafehérvárt: **Frölich Gyula** gyógyszerertárában.

Nyavalyatörés!

Ki nyavalyatörés, göres és más ideges állapotba szenved, kérjen iratot, ingyen és bérmentve kapható a szabd. Hattyú gyógyszerertár által Majna Frankfurt.

OLLA

a legjobb hygienikus **GUMMI** különlegesség. Két évi jótállás. Árjegyzéket küld az OLLA gummigyár Wien II/120. Praterstrasse 57.

Kapható az egész országban minden gyógyszerertárban.

Kapható minden gyógyszerertárban és jobb drogériában, tuczetenkint 4, 6, 8 és 10 koronáért.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságu **Portland Cementet** ajánl olcsó áron a

PORTLAND-CZEMENT-gyár Brassóban.

Itt helyben kapható id. **Misselbacher J. B. cégénél.**

Kozmetikai Gyógyintézet

Budapest, VII., Kossuth-Lajos-u. 4. I.

— ALAPITTATOTT 1892. —

Az intézet az emberek szépitésével foglalkozik. A beteges, hibás bőrt meggyógyítjuk. Az elhanyagolt, elromlott bőrt helyreállítjuk. A csúnyát megszépítjük. A szépet konzerváljuk, hogy mindig szép maradjon. Orrot, fület, kezet, lábat, kebleket formássá teszünk. Az arcvonásokat finomítjuk, fiatalítjuk. A pusztuló hajat megmentjük, a fölösleges hajnövést örökre kipusztítjuk. Minden elképzelhető szépséghibát jóállás mellett gyógyítunk. Honoráriumot csak siker esetén fogadunk el. Az intézet föl van szerelve a komoly orvosi kozmetika és a modern szépségápolás minden hathatós eszközével. Nem csodaszerekkel dolgozunk, nem sminkeléssel kezelünk, hanem kipróbált gyógyszerekkel és tudományos eljárásokkal. A kik az intézetet nem látogathatják, azoknak saját szépitőszereinket ajánljuk. Hogy szereink ártalmatlanok, arról orvosaink garantálnak. Hogy szereink biztos hatásúak, azt — aránylag csekély reklám mellett — óriási forgalmunk bizonyítja, mert a közönség egymás közt dicséri és ajánlja azokat. Intézetünk főorvosának — **Jutassy József dr.** bőrgyógyász, egészségtan tanár urnak — ideája szerint szépitőszereinkből az ismert szépséghibáknak megfelelőleg ötféle készletet állítottunk össze, ezek:

Bőrápoló-készlet. A diszes dobozban van egy dr. Jutassy-féle Kozmetikus-szappan, egy dr. Jutassy-féle Kozmetikus-kenőcs és egy dr. Jutassy-féle Arcmasszírozó-készülék, illusztrált használati utasítással. — Szolgál a kényes, érzékeny, száraz, petyhüdt, ráncosodó, durva, hámló, libabőrös, sömörös bőr ápolására és szépitésére. **Ára 5 korona.**

Bőrgyógyító-készlet. A diszes dobozban van egy mitessernyomó-készülék, egy dr. Jutassy-féle gyógy-szappan, egy dr. Jutassy-féle Arcztej és egy dr. Jutassy-féle Bórax gyöngy. — Ezen szerek a zsíros, fényes arc ápolására szolgálnak. Gyógyítjuk a bőrtráta (mitesser), a pattanásokat (vimeri), a bőrlikásokat (pórus), a tulságos izadást, a vörös orrot, vörös kezet és fagyási foltokat. Kimerítő használati utasítással **ára 5 korona.**

Bőrtisztító-készlet. A dobozban van egy dr. Jutassy-féle Arcz-víz és egy dr. Jutassy-féle Szeplő-kenőcs. — Ezek a szerek gyöngéden koptatják a felső bőrt s ezáltal elmulasztanak minden barna foltot és hófehérré teszik a bőrt az elsárgult, nap-sütött, leburnult arcon és kézen. Szeplőt és májfoltot gyökeresen elmulaszt. Kimerítő használati utasítással **ára 5 K.**

Bőrhámlasztó-készlet. A dobozban van egy dr. Jutassy-féle Hámlasztó-víz és egy dr. Jutassy-féle Hámlasztó-kenőcs. — Ezek a szerek erőiesen és gyorsan lehámlasztják a felső bőrt és vele minden tisztáltságot. Az egyenetlen bőr megismerül tőlük, a kerges bőr megpuhul. Sikeresen lehet használni régi nagy bőrpórusok, pattanások utónyomai, himlőhely és sebhely simítására. Lencsék és szemüvegek ellen, továbbá régi makacs májfoltok ellen. Alapos használati utasítással **ára 5 korona.**

Hajgyógyító-készlet. A dobozban van egy dr. Jutassy-féle Hajszesz és egy dr. Jutassy-féle Fejmasszírozó-készülék a fejbőr erősítésére, edzésére. — Ezen eljárás megállítja a zsírosságtól, hajkorpától és ragálytól származó hajhullást, megszünteti a hajtörést (hajmoly) s forszirozza a hajnövést, a hajat nem őríti. Használati utasítással **ára 5 K.**

Egyszerre több készlet használható.

Minden készlethez mellékelve van **dr. Jutassy Szépségápolás** című könyve. A készletek vásárolhatók vagy postán rendelhetők ezen a címen:

KOZMETIKAI GYÓGYINTÉZET

ELÁRUSÍTÓ-OSZTÁLY

Budapest VII., Kossuth-Lajos-u. 4. I.

Sz. 511—1909. végrh.

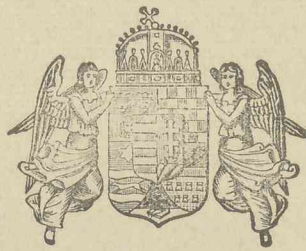
Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102., illetőleg az 1908. évi XLI. t.-cz. 19. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a gyulafehérvári kir. járásbíróságnak 1909. évi V. 588. számú végzése következtében Filip György gyulafehérvári ügyvéd által képviselt Julia takaré- és hitelintézet javára 11592 K. s jár. erejéig 1909. évi július hó 16-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján felülfoglalt és 1646 kor. becsült következő ingóságok, u. m.: buza és szalma nyílváros árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíróság 1909. évi V. 588. számú végzése folytán 11592 K. tőkekövetelés, ennek 1907. évi november hó 1. napjától járó 6% kamatai, 1/8% váltódíj és eddig összesen 120 kor. 96 fillérben biróilag már megállapított költségek erejéig, Kisfaludon leendő meg tartására **1909. évi augusztus hó 18-ik** napjának délutáni 5 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly meg jegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi XL. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Papp K. kir. bir. végr.



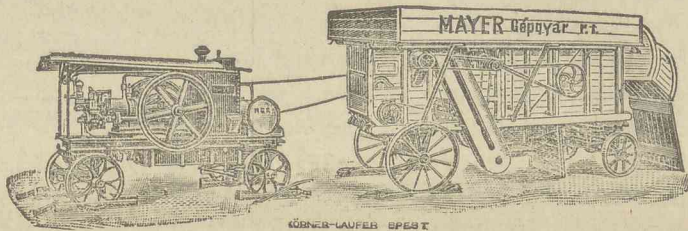
**Mayer
Gépgyár**

vas- és fémöntőde
részvénytársaság
**SZOMBATHELY-
BUDAPEST,**
VI. ker., Váci-körút 61. szám.

Legrégibb
hazai
gépgyár.

Motorgyár.

Alapítva
1850.
évben.



Benzín- és szivógázmotorok gyára.

Malom építészet.

Vizi-malom berendezések.

Benzin-cséplőkészletek 3 lóerejétől 16 lóerőig,

Benzin stabil-motorok 1—100 HP-ig,

Szivógáz-motorok 6—120 HP-ig,

**faszén, koks- és antraczit tüzelésére
berendezve, szerelve és üzembe átadva.**

**Olajgyártási gépek, borsajtók és
mindennemű mezőgazdasági gépek gyára.**

Kedvező árak és fizetési feltételek.

Árjegyzék ingyen. — Képviselők kerestetnek.

KERESÜNK

cégünk részére egy oly agilis **kereskedőt**, ki hajlandó volna jól bevezetett friss **tengeri halaink** elárúsításával foglalkozni. Kevés fáradság mellett nagy haszon érhető el. Együtt keresünk szintén jól bevezetett halconservaink képviselőt, aki a fűszer- és csmegeüzletekhez jól be van vezetve.

Szíves ajánlatokat kér a

Magyar halconservgyár és halkereskedelmi r. t.
Budapest, VI., Vágány-utca 12.

CZIMBALMOK.

Hangfokozó pianó-pedálú czimbalmok a jelenkor legtokéletesebb czimbalmái.

Leírást és árjegyzéket ingyen és bérmentve küldenek a feltalálók és egyedüli készítőik



KOMÁROMI M. ÉS TÁRSAI
első magyarországi magy. kir.
szab. hangfokozó és pianó-
pedálú czimbalomgyár

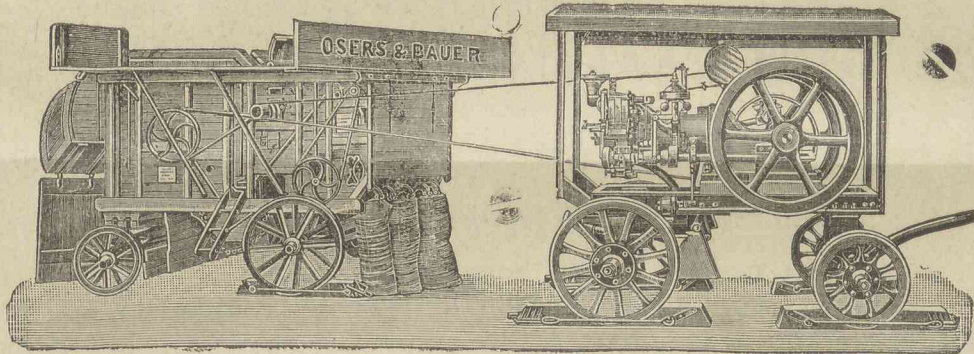
SZOLNOK.

Gyárnagyobbítás folytán május 1-től Szolnokon.

OSERS és BAUER

kizárólagos motorgyár WIEN, XX. Dresdnerstrasse 81—83a.

Magyarországi fióktelep: BUDAPEST, VI. Podmaniczki-utca 18.



Benzin-lokomobilok

Benzinmotorok, Szivógázmotorok. A jelenkor legolcsóbb üzemereje! Üzemköltség óra-lóerőnkint 2—3 fillér. Több száz telep üzemben. Kedvező fizetési feltételek! **Elsőrendű szolid gyártmány!** Árjegyzékkel és költségvetéssel díjmentesen szolgálunk.

Az utóbbi időben a következőknek szállítottunk gépeket: Schloszer János és társai Szászvesszős 8 HP. cséplőszerelvénnyel, Papp János Iháros-Berény 8 HP. cs. sz., Nagy J. Pál Boglár 6 HP. cs. sz., Takács Imre malomtulajdonos Pásztó 75 HP. szivógáz telep, Stenger Vilmos malomtulajdonos Nagytapolovecz 50 HP. sz. t., Rosmann Samu malomtulajdonos Mócs, Kolozsmegye HP. 40. sz. t. és még számos nagy uradalomba.